

Sosiaali- ja terveystoimi
Social- och hälsovårdssektorn

HAKEMUS/PÄÄTÖS

Salassa pidettävä JulkL:n 24§:n 1 mom. 25 kohta

ANSÖKAN/BESLUT

Sekretessbelagt enligt 24 § 1 mom. punkt 25 i OffL.

Huomioithan, että tämä lomake on **vain suun terveydenhuollon** palvelusta perityn sakkomaksun perumista varten.
Vänligen notera att den här blanketten är enbart avsedd för att återkalla böteravgifter som tagits ut för mun- och tandhälsovårdstjänster.

**1. Asiakas täyttää lomakkeesta vain ensimmäisen laatikon ja palauttaa täytetyn lomakkeen palautusosoitteeseen.
Klienten fyller endast i det första fältet på blanketten och lämnar in den ifyllda blanketten till returadressen.**

Saapunut - Ankomsttid	Toimipiste/yksikkö - Verksamhetsställe/enhet	
Asiakkaan nimi - Klientens namn	Asiakkaan henkilötunnus - Klientens personbeteckning	
Osoite - Adress	Laskun numero - Fakturanummer	
Rastita seuraavista vaihtoehdosta tapahtunutta koskevat kohdat. Kryssa i de av följande uppgifter som gäller händelsen.	Hakemuksen päivämäärä – Datum för ansökan	Poisjäännin päivämäärä – Datum för det oavbokade besöket
Kuka ajan varasi? Vem bokade tiden?	<input type="checkbox"/> Asiakas tai hänen edustajansa - Klienten eller klientens representant <input type="checkbox"/> Aika varattu kaupungin toimesta - Tiden bokades av staden	
Saitko muistutusta varatusta ajasta? Fick du en påminnelse om den bokade tiden?	<input type="checkbox"/> Kyllä - Ja <input type="checkbox"/> En - Nej	
Saitko varauksen yhteydessä ohjeistuksen ajan peruuttamiseksi sekä tiedon maksun perimisen mahdollisuudesta, mikäli aikaa ei peruteta ajoissa? Fick du i samband med bokningen instruktioner för avbokning av tiden och uppgift om att avgiften kan debiteras om bokningen inte avbokas i tid?	<input type="checkbox"/> Kyllä - Ja <input type="checkbox"/> En - Nej	
Miksi et saapunut varatulle ajalle? Voit halutessasi antaa tarkempia perusteluita. Varför kom du inte till den reserverade tiden? Du kan ge närmare motiveringar om du så önskar.	<input type="checkbox"/> Jatkuu käänöpuolella - Fortsätter på omstående sida	
Palautusosoite - Returadress	Suun terveydenhuolto / toimistohammaslääkäri PL 6452, 00099 Helsingin kaupunki Mun- och tandhälsovård / byråtandläkare PB 6452, 00099 Helsingfors stad	

**2. Seuraavan laatikon kohdat täyttää suun terveydenhuollon käsittelijä.
Handläggaren vid mun- och tandhälsovården fyller i följande fält.**

Suunten kannanotto Ställningstagande av mun- och tandhälsovården	<input type="checkbox"/> Lasku tulee perua - Fakturan ska återkallas	<input type="checkbox"/> Laskua ei tule perua - Fakturan ska inte återkallas
Tiedot antoi Uppgiften har lämnats av	Käsittelijän nimi - Handläggarens namn	Käsittelijän nimike - Handläggarens titel
	Annettiinko asiakkaalle ohjeistus peruutuksesta? Fick klienten instruktioner för hur man avbokar tiden?	<input type="checkbox"/> Kyllä - Ja <input type="checkbox"/> Ei - Nej
	Koskiko varattu aika tietylle ikäryhmälle tarkoitettua seulontaa, joukkotarkastusta tai hampaiden ja suun tarkastusta, joista asiakkaalta ei saa periä maksua? Gällde den bokade tiden screening, gruppkontroll eller tand- eller munkkontroll av en bestämd åldersgrupp, för vilka man inte får ta ut en avgift av klienten?	<input type="checkbox"/> Kyllä - Ja <input type="checkbox"/> Ei - Nej
	Käsittelijän allekirjoitus - Handläggarens underskrift	Päivämäärä - Datum

3. Seuraavan laatikon kohdat täyttää asiakasmaksupäällikkö - Chefen för klientavgifter fyller i följande fält.

PÄÄTÖS BESLUT	<input type="checkbox"/> Hyväksytään laskun peruminen – Återkallande av fakturan godkänns	<input type="checkbox"/> Ei hyväksytä laskun perumista - Återkallande av fakturan godkänns inte
	Päätättäjä - Beslutet fattat av	
	Päätöspäivämäärä- Beslutsdatum	Nro - Nr
	Päätös toimitetaan asiakkaalle muutosvaatimusohjein vain siinä tapauksessa, että laskua ei peruta. Peruuttamisohjeista tarkemmin Käyttämättä jätetystä palvelusta perittävä maksu -pysyväohjeessa, sosiaali- ja terveystoimi PYSY084.	Beslutet jämte anvisningar om ändringssökande skickas till klienten endast ifall fakturan inte återkallas. Närmare information finns i stående anvisningen Avgift för ovanvänd service, social- och hälsovårdssektorn PYSY084.
	Tallennuspäivämäärä - Datum för när blanketten sparades	Tallentaja - Sparat av